

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 4

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 7. Januar  
1935

Berne  
Lundi, 7 janvier  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ECONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporto economico

N° 4

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

**Abonnements Schweiz:** Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — **Ausland:** Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — **Preis der Einzelnummer** 25 Cts. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

**Abonnements Suisse:** un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — **Etranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — **Prix du numéro** 25 cts — **Kégle des annonces:** Publicitas S. A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 4

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. Juni 1921. — Tarif d'usage du 8 juin 1921. — Tariffa doganale d'uso, dell' 8 giugno 1921. / Deutsch-Niederländischer Handelsvertrag. / Frankreich: Kontingenterung. — France: Contingement. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 3% Kassaobligation Nr. 159684 der Hypothekarkasse des Kantons Bern von Kapital Fr. 1000, ausgestellt am 9. April 1925, sanit Couponsbogen mit Semestercoupons per 14. Oktober 1934 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 5<sup>a</sup>)

Bern, den 29. Dezember 1934.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Zufolge Lebensversicherungspolice Nr. D/60/9951 hat die «Patria» Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Basel den Jean Götz-Jaggi in Unterseen für ein Kapital von Fr. 2000 versichert. Die Police datiert vom 7. November 1900.

Der unbekannte Inhaber dieser Urkunde wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Publikation dieser Anforderung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde. (W 8<sup>a</sup>)

Interlaken, den 4. Januar 1935.

Der Gerichtspräsident:

Itten.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten, vermissten, abbezählten und angeblich vernichteten Schuldbriefes für Fr. 2200, datiert 5. April 1921, auf Emil Toggenburger, geboren 1873, zur Riemühle-Dinhard, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich (letzter bekannter Schuldner: der obenannte; letzte bekannte Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank), oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieses Briefes Anzeige zu machen, ansonst der Brief als kraftlos erklärt würde. (W 6<sup>a</sup>)

Winterthur, den 4. Januar 1935.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Unter Bezugnahme auf die in den Schweizerischen Handelsamtsblätter Nr. 305 vom 29. Dezember 1933 und Nrn. 2 und 3 vom 4. und 5. Januar 1934 erschienene Aufforderung wird hiermit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 Z. G. B., Art. 854 und 855 O. R., verfügt:

Der Schuldbrief vom 15. Januar 1915, Grundbuehbelege Serie I, Nr. 2059, von Fr. 6720, haftend auf den Liegenschaften Unterseen-Grundbuchblätter Nrn. 871 und 872, der Frau Mathilde Lane gesch. Roman geb. Ritschard, Natans Ehefrau, in Riverton, New Jersey, und ihrer Schwester Frau Alice Heinrich geb. Ritschard, in Unterseen, gebörend, wird als kraftlos erklärt.

Interlaken, den 4. Januar 1935.

Der Gerichtspräsident:

Itten.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Elektrothermische Apparate. — 1934. 22. Dezember. Bachmann & Kleiner Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1934, Seite 198). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1934 haben die Aktionäre die Reduktion ihres

Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 125,000 beschlossen durch Herabsetzung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von bisher Fr. 500 auf nom. Fr. 125. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 300,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1400 neuen Namenaktien zu Fr. 125. Von diesen 1400 Aktien wurden 920 Stück durch Barzahlung und 480 Stück durch Verrechnung mit zwei buchmässig ausgewiesenen Guthaben liberiert. Sodann wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck der Gesellschaft ist die Weiterführung der Fabrik elektrothermischer Apparate und die Tüftung aller Geschäfte, die mit diesem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder zu seiner Erreichung förderlich erscheinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweiggeschäfte errichten und Tochtergesellschaften gründen, sowie Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen erwerben oder Interessenverbindungen mit solchen eingehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 2400 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 125. Der Präsident, der Vizepräsident und die Delegierten des Verwaltungsrates führen an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Alle zeichnungsberechtigten Personen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Die bisherigen Einzelunterschriften von Dr. Heinrich Weber-Imhoof, Präsident; Walter Reinhart-Achtlich, Vizepräsident und Delegierter; Gottfried Kleiner, Delegierter und kaufmännischer Direktor, und Emil Heusser, Delegierter, sind in Kollektivunterschriften umgewandelt. Die bisherigen Kollektivprokuren von Willy Friedrich Zimmerli, Jakob Zahner und Peter Bueckhardt-Reinhart wurden bestätigt. Paul Reinhart-Sulzer, Ernst Brunschweiler und Eduard Werner Ochsner-Preis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. Dezember. Unter der Firma **Kaspa, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt auf eigene Rechnung und für Rechnung Dritter: Die Ausführung von Arbeiten des gesamten Hoch- und Tiefbaus; die Fabrikation von und den Handel mit Baumaterialien und Produkten; sie bezweckt ferner, Immobilien zu erstellen, zu kaufen und zu verkaufen, zu mieten und zu vermieten, zu belehnen und in Pfand zu geben, zu verwalten und auszubuten. Sie kann sich an Immobilien-Gesellschaften, Bauunternehmungen und Handels- und Fabrikationsfirmen irgendwelcher Art beteiligen und alle zu ihrem Zwecke notwendigen oder sonstwie nützlichen kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäfte durchführen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien zusammengefasst ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Tagblatt der Stadt Zürich. Der aus einer Person bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Verwaltungsrat ist gewählt Rudolf Kaspar, Ingenieur, von Schöffland (Aargau) und Berlingen, in Zürich. Geschäftslokal: Albisstrasse 108, in Zürich 2 (bei R. Kaspar).

29. Dezember. «Chemisches Werk Zürich A.-G. (Usine de Produits Chimiques Zurich S. A.)», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1931, Seite 12). Nathan Zucker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. An seiner Stelle ist als Verwaltungsrat gewählt worden Jacques Zucker; dessen Unterschrift als bisheriger Direktor ist erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Dezember 1934 hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Als Liquidator ist ernannt: Ernst Weilenmann, Buchhalter, von Dinhard, in Zürich, welcher allein namens der Firma **Chemisches Werk Zürich A.-G. in Liq. (Usine de Produits Chimiques Zurich S. A. en liq.)** rechtsverbindlich zeichnet.

29. Dezember. **AVAG Auto-Vertriebs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2153). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1934 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert auf **Automobil Verkaufs-Aktiengesellschaft Zürich**. Als Geschäftslokal wird verzeigt Utoquai 49, in Zürich 8.

29. Dezember. **Neue Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1934, Seite 2197). Die Unterschrift des Subdirektors August Briner ist erloschen.

29. Dezember. **Vereinigte Schiffwebereien**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1930, Seite 242). Der Vizepräsident Oskar Häusermann wohnt in Zürich.

Herrenkonfektion. — 29. Dezember. Inhaberin der Firma **Brucha Wolf**, in Zürich 4, ist Brucha gen. Berta Wolf, geb. Wilner, von Wettswil a. A., in Zürich 4. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Mendel gen. Max Wolf, welcher im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Einwilligung erteilt hat, besteht gesetzliche Gütertrennung. Herrenkonfektion. Langstrasse 99.

**Konditorei-Bedarfsartikel.** — 29. Dezember. Inhaberin der Firma **Josefine Wolgast**, in Zürich 3, ist Josefine Wolgast geb. Wiedenholzer, von Zürich, in Zürich 3. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zugestimmt. Handel in Konditorei-Bedarfsartikeln. Bertastrasse 15.

**Buchantiquariat.** — 29. Dezember. Die Firma **Elisa Scherrer-Kunz**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1934, Seite 426), Buch- und Kunstantiquariat, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Coiffeur, Damenschneiderei.** — 29. Dezember. Die Firma **A. Vonesch-Frei**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 9. April 1910, Seite 641), Coiffeurgeschäft und Damenschneiderei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes der Inhaberin erloschen.

**Maschinenfabrik.** — 29. Dezember. Die Firma **Bucher-Guyer**, in Niederweningen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1933, Seite 2930), Maschinenfabrik, erteilt eine weitere Einzelprokura an Walter Hauser-Bucher, von Schüpfen (Bern), in Niederweningen.

**Vernicklungsanstalt.** — 29. Dezember. Der Inhaber der Firma **G. Suter**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. Dezember 1912, Seite 2141), Vernicklungsanstalt, Fabrikation von Schalterplatten, ist nunmehr Bürger von Winterthur.

**Technische Neuheiten.** — 29. Dezember. «Real A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1933, Seite 1428), Erwerbung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten aller Art usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. November 1934 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde ernannt: Karl Kieser, Ingenieur, von Aarau, in Zollikon, bisher Verwaltungsratspräsident. Der Genannte führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der **Real A.-G. in Liq. (Real S. A. en liq.)**. Die Unterschriften von Dr. Robert Forster und Ernst Paul Bär sind erloschen. Karl Kieser führt an Stelle der Kollektivunterschrift Einzelunterschrift.

29. Dezember. **Sennereigenossenschaft Hefern**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1927, Seite 1470). Ernst Hess, Albert Brunner und Wilhelm Egli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Franz Treichler, Landwirt, von Wädenswil, in Wald (Zürich), als Präsident; Jakob Halbheer, Landwirt, von und in Wald (Zürich), als Aktuar, und Alois Elsener, Landwirt, von Menzingen (Zug), in Wald (Zürich), als Quästor. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Der Quästor führt die Firmaunterschrift nicht.

29. Dezember. **Baugenossenschaft Rütelplatz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1930, Seite 454). Hans Brun und Hermann Schneider sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Friedrich Stier, Geschäftsführer, von und in Zürich, als Präsident, und Max Möller, Architekt, von und in Zürich, als Aktuar. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

**Stein- und Betonwerk.** — 29. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. Bittig-Dirr & Co.**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1930, Seite 1066), Stein- und Betonwerk, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Dietikon, Mühlehaldenstrasse 12. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Bittig-Dirr und die Prokuristin Anna Bittig geb. Dirr wohnen in Dietikon.

**Bedachungsgeschäft.** — 29. Dezember. Die Firma **Felix Binder**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1925, Seite 1998), verzichtet als nunmehrige Geschäftsnatur: Bedachungsgeschäft, Steil- und Flachdach, Handel in Bedachungsmaterial. Das Geschäftslokal, sowie der Wohnort des Inhabers befinden sich nun Holderstrasse 10/12.

**Eisen usw.** — 29. Dezember. Die Firma **Eduard Huber**, in Mettmenden (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1922, Seite 2125), Handel in Eisen, Eisenwaren, Metallen und verwandten Produkten usw., erteilt Einzelprokura an Max Huber, von und in Mettmenden.

**Bureaumaschinen, Bureaumöbel usw.** — 29. Dezember. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anton Waltisbühl & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 394), Bureaumaschinen, Bureaumöbel und Bureauartikel, Neuheiten in Haushaltungsgegenständen, ist die Prokura von Emil Meyer-Hug erloschen. Dagegen wird Kollektivprokura erteilt an Arthur Hediger, von Reinach (Aargau), in Zürich.

29. Dezember. Die Firma **Kuhn-Iseli, Verwaltungs- & Inkasso-Bureau**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2153), hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort der Inhaberin verlegt nach Zürich 6, Scheuchzerstrasse 25.

**Buchdruckerei, Papeterie.** — 29. Dezember. Die Firma **Emil Seemann**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 289 vom 8. Dezember 1916, Seite 1834), verzichtet als Geschäftsnatur lediglich Buchdruckerei und Papeterie.

**Heizungsinstallationen.** — 29. Dezember. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3545), mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3515). Die Unterschrift von Walter Schenker ist erloschen.

**Restaurant.** — 29. Dezember. Inhaber der Firma **Alfredo Reali**, in Winterthur 1, ist Alfredo Reali-Braga, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur 1. Restaurationsbetrieb. Metzgergasse 9, z. Widder.

**Schlosserei, Haushaltungsartikel usw.** — 29. Dezember. Die Firma **August Pfaff**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1926, Seite 1856), Schlosserei, Haushaltungsartikel- und Eisenwarenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gebr. Pfaff», in Wetzikon, erloschen.

**August Pfaff und Walter Pfaff**, beide von Liestal (Baselstadt), in Wetzikon, haben unter der Firma **Gebr. Pfaff**, in Wetzikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1934 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «August Pfaff», in Wetzikon. Schlosserei, sanitäre Anlagen, Heizungsanlagen, Handel in Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltungs- und Sportartikeln. Usterstrasse.

**Organisation des Ein- und Verkaufs von Bedarfsartikeln.** — 29. Dezember. **O. E. V. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 57), Organisation des Ein- und Verkaufs von Bedarfsartikeln usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft

beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

**Technisches Bureau usw.** — 29. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Krebs & Co.**, vorm. Kaegi & Krebs, in Dietlikon (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 578), technisches Bureau, technische Vertretungen und Arbeiten, mechanische und Konstruktionswerkstätte, hat Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Hardplatz 17. Der unbeschränkt haltende Gesellschafter Ernst Krebs wohnt in Zürich 9.

**Kandierte Früchte, Fruchtpasten usw.** — 29. Dezember. **Candy A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1542). Josef Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. jur. Walter Wreschner, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

29. Dezember. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schlatt**, in Schlatt (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1930, Seite 570). Jakob Zwingli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Fritz Schoch, Landwirt, von Schlatt (Zeh.), in Oberschlatt. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

**Versicherungsagenturen.** — 29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Reuss & Gmünder**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1929, Seite 126), Versicherungsagenturen, erteilt Einzelprokura an Ernst Welti, von und in Zürich.

29. Dezember. **Verlags-Genossenschaft Zürcher Volkszeitung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1930, Seite 629). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Löwenstrasse 17, in Zürich 1.

29. Dezember. Die Firma **Bachert & Cie. Aktiengesellschaft in Liq. (Bachert & Cie. Société Anonyme en liq.) (Bachert & Co. Limited in liq.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1933, Seite 1041), Stickerei-Manufaktur, hat die Liquidation beendet; diese Firma ist erloschen.

**Handel mit Wachs.** — 29. Dezember. **Tana A.-G. (Tana S. A.)**, Handel mit Wachs und dergl., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1929, Seite 2027). In der Generalversammlung vom 26. Mai 1934 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

29. Dezember. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Tabellenschieber.** — **C. Jacques Huber**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4), Fabrikation, Handel und Vertrieb des Tabellenschiebers «Normus».

2. **Genossenschaft für Immobilien in Ascona**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 193).

3. **Genossenschaft Seeblick**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 56), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

4. **Immobilien-genossenschaft Beauvillage**, Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1658).

31. Dezember. Unter der Firma **Tekton Immobilien A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 22. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Immobilien- und Hypotheken-Vermittlung, die Verwaltung und Vermietung von Immobilien und die Vermittlung von Krediten. Die Gesellschaft kann auch ein Baubureau anschliessen und Filialen im In- und Ausland errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Jakob Widmer, Kaufmann, von Altnau (Thurgau), in Zürich, als Präsident, und Joseph Adler, Architekt, von Bibern (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftslokal: Uraniastrasse 33, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

31. Dezember. Unter der Firma **Remo-Lichtplakat A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 20. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Ausbeutung von Patenten betreffend Lichtreklame, Durchführung solcher Reklame auf dem Gebiete der Schweiz, sowie der Tätigkeit aller damit irgendwie zusammenhängender Geschäfte, insbesondere auch Übernahme sachbezoglicher Verträge, An- und Verkauf bestehender Einrichtungen. Das Aktienkapital beträgt Franken 10,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. An Stelle einzelner Aktientitel können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem Aktionär bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist gewählt Hans Schmal, Kaufmann, von St. Gallen, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 69, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

**Hilfsstoffe für Konditoreien usw.** — 31. Dezember. Unter der Firma **Pakoba A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich, am 28. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel in Hilfsstoffen und Nahrungsmitteln für Konditoreien und Bäckereien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen inländischen Unternehmungen beteiligen und Filialen errichten; sie kann auch Immobilien erwerben, veräussern und belasten. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. An Stelle von Aktientiteln können auf den Namen lautende Zertifikate über eine oder mehrere Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestimmt allfällig weitere Publikationsorgane für die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Hermann Eser, Kaufmann,



Präsident, und Karl Eser, Kaufmann, beide von und in Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Parkring 7/Angererstrasse, in Zürich 2 (eigenes Bureau).

31. Dezember. Unter der Firma **Braunviehzuchtgenossenschaft Neubrunn-Turbenthal** hat sich, mit Sitz in Turbenthal, am 23. September 1934 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Förderung der Braunviehzucht. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung durch Beschluss der Generalversammlung alle Braunviehbesitzer des Viehversicherungskreises Neubrunn und ausnahmsweise auch andere Viehzuchtinteressenten aufgenommen werden. Jeder neu eintretende Genossenschafter hat eine Aufnahmegebühr von Fr. 20 zu zahlen. Die von den Mitgliedern zu leistenden Jahresbeiträge und Sprunggelder werden von der Generalversammlung festgesetzt. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche chargierte dreimonatliche Kündigung an den Präsidenten auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, sowie durch Ausschluss und Tod des Genossenschafers. Austrittende Genossenschafter verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, sind zur Deckung eines allfälligen bestehenden Passivanteiles verpflichtet und haben zudem ein Austrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, die einen direkten Gewinn nicht beabsichtigt, haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern, der Zuchtbuchführer und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Emil Büchi-Feuz, Präsident; Rudolf Krauer-Lüscher, Aktuar, und Albert Hess, Kassier; alle Landwirte, von und in Turbenthal. In Seelmatten-Turbenthal.

31. Dezember. **Schweizerischer Bankverein**, mit Gesellschaftssitz in Basel und Filialen (Geschäftssitz) in Zürich und Depositenkasse Bellevueplatz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3311). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Charles Schlumberger-Vischer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist somit erloschen.

Immobilien-genossenschaft. — 31. Dezember. **Genossenschaft Orell Füssli-Hof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 20. November 1930, Seite 2420), Immobilien-genossenschaft. Dr. jur. Oscar Guhl ist (am 30. Dezember 1931) aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Immobilienagentur. — 31. Dezember. Die Firma **Frau Lina Diener**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1927, Seite 694), Immobilienagentur, Vertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Dezember. Die Firma **Jacob Müller, Handlungsgärtnerei**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 230 vom 25. September 1919, Seite 1685), Handlungsgärtnerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Damenkonfektion. — 31. Dezember. Die Firma **Antonie Reichner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1927, Seite 314), Damenkonfektion, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Neuheiten in Gebrauchsartikeln. — 31. Dezember. Die Firma **Lorenz Petschen**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1933, Seite 874), Vertrieb von Neuheiten in Gebrauchsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Haushaltungs- und Küchengeräte, Ueberkleider usw. — 31. Dezember. Die Firma **Frau Berta Stucki, z. Kronenbazar**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1926, Seite 545), Handel in sämtlichen Haushaltungs- und Küchengeräten, Ueberkleider, Hemden usw., Spielwaren aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Rohseide. — 31. Dezember. Die Firma **C. Mäder & Sohn**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1928, Seite 1298), Handel und Vertretung in Rohseide, Gesellschafter: Carl Mäder-Schorno und Charles Mäder jun., ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

31. Dezember. **« Kosmos » Versandhaus Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 766). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

31. Dezember. Die Firma **« Annoncen-Expedition Daube & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung »**, in Berlin, hat ihre Zweigniederlassung unter der Firma **Annoncen-Expedition Daube & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1110) aufgehoben. Diese Firma wird daher im Handelsregister gestrichen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Vermögensverwaltung. — 1934. 31. Dezember. **Aulegg A.G.**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1930, Seite 79, und Nr. 34 vom 10. Februar 1933, Seite 333), seit 28. Januar 1933 in Liquidation. An Stelle von Dr. Peter Schmid, in Glarus, ist das Rechtsdomizil der Gesellschaft nun bei Rechtsanwalt Dr. Heinrich Heer, in Glarus, Burgstrasse.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank für industrielle Unternehmungen A. G. in Liq.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 145 vom 23. Juni 1928, Seite 1239, und Nr. 166 vom 19. Juli 1933, Seite 1765), seit 11. Juli 1933 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gasversorgung Näfels A. G. in Liq.**, mit Sitz in Näfels (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 515, und Nr. 35 vom 12. Februar 1934, Seite 486), seit 18. Dezember 1933 in Liquidation, wird nach Durchführung der Liquidation im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hydrosport A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1928, Seite 1397, und Nr. 74 vom 29. März 1930, Seite 676), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1934 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **« Pustag » Land- und Handelswirtschafts A. G. (« Pustag » Société Anonyme pour Agriculture et commerce) (« Pustag » Föld és Kereskedelmi Gazdasági R. T.),**

mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2660/1), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1934 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember. Aus dem Vorstand des **Zimmermeister-Verbandes des Kantons Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 241 vom 27. September 1907, Seite 1681, und Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1855), sind der Präsident Dagobert Landolt und der Aktuar Jacques Schindler, jgr., ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident das bisherige Mitglied David Hefti, Zimmermeister, von und in Schwanden, als Aktuar Balthasar Hefti, Zimmermeister, von und in Schwanden, und als Kassier Andreas Infanger, Baumeister, von Isenthal (Uri), in Linthal, gewählt. Präsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Gesellschaft.

31. Dezember. Aus dem Vorstand des **Consumverein Schwanden**, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 44 vom 28. März 1883 und Nr. 140 vom 19. Juni 1930, Seite 294), ist der Verwalter Adam Zweifel ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt Jakob Zweifel, von und in Schwanden. Die Zeichnungsberechtigung ist in der Weise geändert worden, dass der Verwalter nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten Emil Zweifel oder Kassier Melchior Fluri zeichnet.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **« Sadetas » Textil-Export A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 99 vom 1. Mai 1925, Seite 753), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1934 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch den bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates Jean Naef, Kaufmann, in St. Gallen, durchgeführt, welcher Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift von Josef Finkelstein ist erloschen.

31. Dezember. Die seit 3. September 1921, mit Sitz in Oerlikon bezw. Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene **Bettfedernfabrik Oerlikon A. G. (Manufacture de plumes et duvets Oerlikon S. A.)** (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1934, Seite 3329), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1934 in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Sitzverlegung nach Glarus beschlossen. Die ursprünglichen Statuten, datierend vom 1. September 1921, sind ferner am 17. Juni 1929, 29. Juni 1932 und 27. November 1934 revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Bettfedernfabrik in Zürich 11 (Oerlikon); Kauf und Verkauf sowie Verarbeitung von Bettfedern und Daunen und Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist die « Neue Zürcher Zeitung ». Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er besteht zurzeit aus: Dr. Hermann Walder, Rechtsanwalt, von Sirmach (Thurgau), in Zollikon (Zürich), Präsident, und Otto Carl Schönenberger-Leoni, Kaufmann, von Bütschwil (St. Gallen), in Zürich, Vizepräsident. Der Präsident Dr. Hermann Walder führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt ferner der Geschäftsführer Friedrich Ernst Meyer, von Schaffhausen, in Zürich, und Einzelprokura ist erteilt an Amalie Meyer-Baumann, von Schaffhausen, in Zürich. Die beiden Prokuren von Karl Spöri und Fritz Affolter werden gelöscht. Das Geschäftsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, in Glarus. Postgasse.

#### Zug — Zoug — Zugo

Vermögensverwaltungen. — 1934. 29. Dezember. Die Firma **Jos. Ant. Hess**, in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1915, Seite 154), hat infolge Verkaufes des Geschäftes die bisherige Geschäftsnatur aufgegeben und verzeigt nunmehr als neue Geschäftsnatur: Vermögensverwaltungen.

Tuch, Manufakturwaren, Konfektion, Spezereien. — 29. Dezember. Unter der Firma **Jos. Anton Hess Söhne** haben in Unterägeri Adelrich und Walter Hess, beide von und in Unterägeri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 begonnen hat. Uebernahme und Fortführung des väterlichen Geschäftes in Tuch-, Manufakturwaren, Konfektion und Kolonialwaren. Bahnhofstrasse.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Pension. — 1935. 2 janvier. Le chef de la maison François Aimo, à Fribourg, est François, fils de feu Antoine Aimo, d'origine italienne, domicilié à Fribourg. Exploitation de la pension à l'enseigne « Taverna », Avenue de la Gare n° 6.

Café. — 3 janvier. Le chef de la maison Louis Colliard, à Fribourg, est Louis, fils de Jean Colliard, de Porsel et Chât-St-Denis, à Fribourg. Exploitation du Café Beau Site, Route de Villars n° 1.

##### Bureau de Morat (district du Lac)

Epicerie, mercerie. — 1934. 28 décembre. La raison sociale **Auguste Seilaz**, épicerie, mercerie, à Sugiez, Vuilly-le-Bas (F. o. s. du c. du 30 mai 1919, n° 127, page 926), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicerie, mercerie, fruits. — 28 décembre. Le titulaire de la raison sociale **Ernest Seilaz**, à Sugiez, commune de Bas-Vuilly, est Ernest Seilaz, fils d'Auguste, originaire du Bas-Vuilly, à Sugiez. Epicerie, mercerie, fruits et légumes.

Commerce de détail. — 29 décembre. La raison sociale **Louis Noyer-Burnier**, commerce de détail, à Praz, Bas-Vuilly (F. o. s. du c. du 28 mai 1919, n° 126, page 919), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Viehhandel. — 29. Dezember. Die Firma **Gottlieb Kaltenrieder**, Viehhandel, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 129 vom 2. Juni 1919, Seite 941), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 29. Dezember. Die Firma **Ludwig Meyer**, Betrieb der Gemeindefischerei in Gurwolf (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 962), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Fruits, légumes. — 29 décembre. Le titulaire de la raison sociale **Emile Derron**, épicerie, quincaillerie, graines, à Sugiez, Bas-Vuilly (F. o. s. du c. du 10 juillet 1903, n° 283, page 1137), fait inscrire qu'il a remplacé le commerce de graines par celui de fruits et légumes.

Commerce de détail. — 29 décembre. La raison sociale **Alfred Couchoud**, commerce de détail, exploitation agricole, à Praz (F. o. s. du c.



du 26 mai 1919, n° 124, page 902), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Auberge. — 29 décembre. La raison sociale **François Carrel**, exploitation de l'auberge de l'Etoile, à Villarepos (F. o. s. du c. du 28 juin 1919, n° 153, page 1136), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Restaurant. — 29 décembre. Le titulaire de la raison sociale **Vital Folly**, à Villarepos, est **Vital Folly**, fils de feu Gustave, de et à Villarepos. Exploitation de la pinte de l'Etoile.

1935. 2. Januar. Folgende Firmen werden von Amtes wegen gelöscht infolge Todes des Inhabers:

1. Restaurant, Handlung. — **Rudolf König-Salvisberg**, Betrieb der «Pinte du Lac», Speisereihandlung, in Galmiz (S. H. A. B. Nr. 224 vom 1. September 1920, Seite 1674);

2. Wirtschaft, Speisereien. — **Frau Wwe. Karoline Schönenberger**, Wirtschaft und Speisereihandlung, in Büchlen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 962);

3. Viehhandel. — **Alfred Derron-Noyer**, commerce de bétail, à Praz, Bas-Vully (F. o. s. du c. du 28 mai 1919, n° 126, page 919).

2. Januar. Fondée sur l'art. 16 de l'ordonnance II du 16 décembre 1918 l'autorité de surveillance a ordonné la radiation d'office de la raison sociale: **Syndicat agricole Le Sillon**, société coopérative, à Sugiez, Bas-Vully (F. o. s. du c. du 7 février 1922, n° 31, page 238).

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Commerce de bestiaux. — 1934. 23 décembre. La raison **Léon Dévaud**, commerce de bestiaux, à Chavannes-sous-Orsonnens (F. o. s. du c. du 21 octobre 1929, n° 246, page 2095), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Boulangerie, épicerie. — 28 décembre. Le titulaire de la raison **Paul Schmoutz**, avec siège à Romont, est **Paul Schmoutz**, de et à Romont. Boulangerie, épicerie.

29 décembre. **Maurice Mauroux**, **André Dubey** et **Alphonse Margueron**, tous trois décédés, ont cessé de faire partie du conseil d'administration du **Moulin agricole de Chavannes-sous-Orsonnens**, société anonyme ayant son siège à Chavannes-sous-Orsonnens (F. o. s. du c. du 8 octobre 1924, n° 236, page 1665), le premier en qualité de président, les deux autres en qualité de membres. La signature de **Maurice Mauroux** est en conséquence radiée et remplacée par celle d'**Eugène Repond**, agriculteur, de et à Cottens, élu président. **Alphonse Chammartin**, agriculteur, de et à Chavannes-sous-Orsonnens, et **Séraphin Berset**, agriculteur, de et à Autigny, sont nommés nouveaux membres du conseil d'administration. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Chaussures, chapellerie. — 29 décembre. La titulaire de la raison **Dénervaud Augustine**, chaussures et chapellerie, à Romont (F. o. s. du c. du 15 mars 1921, n° 70, page 541), rend notoire que, son mari étant décédé, elle continue à exploiter son commerce sous la nouvelle raison suivante: **Vve. Augustine Dénervaud-Rey**, succ. de **Gillon-Rey**.

29 décembre. **Joseph Monney**, **Louis Monney** et **Emile Dévaud** ont cessé de faire partie du comité de la **Société de laiterie ou de fromagerie de Mossel**, société coopérative ayant son siège à Mossel (F. o. s. du c. du 19 avril 1923, n° 90, page 797), le premier en qualité de président, les deux autres en qualité de membres. La signature de **Joseph Monney** est en conséquence radiée. **Charles Dévaud**, jusqu'ici secrétaire, est promu président; sa signature est en conséquence modifiée. **Oscar Monney**, agriculteur, de et à Mossel, est élu secrétaire. **Jules Dévaud**, agriculteur, de et à Mossel, et **Jules Barbey**, agriculteur, de Porsel, à Mossel, sont élus nouveaux membres du comité. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

31 décembre. La société en nom collectif **Obersen frères**, Moulin Rouge, scierie, machine à battre, sciage de bois et battage, à Villariuz (F. o. s. du c. du 8 janvier 1918, n° 5, page 34), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

31 décembre. La **Société de la laiterie de Villargiroud**, société coopérative, ayant son siège à Villargiroud (F. o. s. du c. du 9 avril 1931, n° 80, page 759), a adopté de nouveaux statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits antérieurement publiés: Les nouveaux statuts portent la date du 27 avril 1934. La raison sociale est **Société de laiterie de Villargiroud**. La société a pour but de fournir à ses membres le moyen d'écouler ou d'utiliser leur production en lait de la manière la plus avantageuse. Pour être reçu membre de la société, il faut: adhérer aux présents statuts par sa signature; jouir d'une réputation de probité et de ses droits civiques; être propriétaire d'immeubles non bâtis; requérir par écrit son entrée dans la société; être agréé par l'assemblée générale. Les sociétaires sont copropriétaires de la fortune sociale proportionnellement à la valeur cadastrale des immeubles non bâtis qu'ils possèdent (forêts exceptées), et sont, dans la même proportion, solidairement responsables des engagements de la société. Chaque sociétaire devra payer une finance d'entrée de 5 francs par 1000 francs de taxe cadastrale des immeubles non bâtis qu'il possède, cette finance ne pouvant toutefois être inférieure à fr. 20. Le non-sociétaire qui acquiert un immeuble non-bâti d'un sociétaire pourra être reçu dans la société en payant une finance d'entrée de 3/100 de la valeur cadastrale et en remplissant les conditions d'admission. Le sociétaire qui acquiert un immeuble non bâti d'un non-sociétaire est astreint à une finance de 2 1/2/100 de la valeur cadastrale de cet immeuble. Les héritiers d'un sociétaire lui succèdent dans tous ses droits. En cas de partage, le droit de sociétaire ne passe qu'à l'un des copartageants, les autres pouvant être reçus dans la société aux conditions statutaires et en payant les 2/100 de la finance d'entrée. La qualité de sociétaire se perd: par l'aliénation des immeubles; par la sortie volontaire; par l'exclusion; par la faillite. Celui qui aura aliéné ses immeubles ou qui aura fait faillite pourra être réadmis dans la société dès qu'il aura acquis de nouveaux immeubles et en payant la moitié de la finance d'entrée, et pour autant que les autres conditions statutaires soient à nouveau remplies. La sortie volontaire peut avoir lieu moyennant avertissement donné par écrit au moins six mois avant la fin d'un exercice. Le sociétaire exclu ou sorti volontairement est déchu de tout droit à l'avoir social et demeure pendant deux ans encore responsable des engagements de la société au moment de sa sortie. Le sociétaire ou son fermier ou le mange-foin est tenu de livrer tout son lait à la laiterie de la société, déduction faite de celui qui lui est nécessaire. Le non-sociétaire pourra être admis à apporter son lait à la laiterie de la société moyennant autorisation du comité et paiement d'une contribution fixée par le comité variant de 20 centimes à 1 franc par 100 kg de lait coulé. Dans la règle, les sociétaires ne paient pas de contribution annuelle. Cependant, si les recettes ordinaires ne suffisent pas à faire face aux dépenses, l'assemblée générale pourra fixer une contribution annuelle basée sur la taxe cadastrale des immeubles des sociétaires ou sur la quantité de lait coulé. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité et la commission des comptes. Le comité est composé de 5 membres. Il se constitue lui-même.

La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. **Emile Berset**, décédé, a cessé de faire partie du comité. Il est remplacé par **Pierre Chassot**, agriculteur, de et à Villargiroud.

31 décembre. **Tobie Rouiller**, **François Dumas** et **Louis Bossel** ont cessé de faire partie du comité du **Syndicat d'élevage du bétail de Sommentier** société coopérative ayant son siège à Sommentier (F. o. s. du c. du 14 décembre 1926, n° 292, page 2174), le premier en qualité de secrétaire, les deux autres en qualité de membres. La signature de **Tobie Rouiller** est en conséquence radiée. **Max Rouiller**, agriculteur, de et à Sommentier, est élu secrétaire. **Henri Rouiller**, feu **Isidore**, agriculteur, de et à Sommentier, et **Joseph Dougoud**, agriculteur, de et à Lieffrens, sont nommés nouveaux membres du comité. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Epicerie, mercerie. — 31 décembre. La raison **Angèle Marchon**, épicerie, mercerie, à Siviriez (F. o. s. du c. du 14 juillet 1930, n° 161, page 1490), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Scierie, commerce de bois. — 31 décembre. La raison **Victorine Demierre-Pesse**, scierie, commerce de bois, à Montet-Rue (F. o. s. du c. du 7 janvier 1918, n° 4, page 26), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 31 décembre. Le titulaire de la raison **Marcel Berset-Maillard**, avec siège à Villarsiviriaux, est **Marcel Berset**, de et à Villarsiviriaux. Boulangerie, épicerie, mercerie.

Boulangerie, épicerie. — 31 décembre. Le titulaire de la raison **Galley Emile**, avec siège à Siviriez, est **Emile Galley**, originaire de Lussy, domicilié à Siviriez. Boulangerie, épicerie.

Auberge. — 31 décembre. La raison **Firmin Périsset**, exploitation de l'auberge de la Fleur de Lys, à Rue (F. o. s. du c. du 31 janvier 1924, n° 25, page 170), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Moulin, scierie. — 31 décembre. La raison **Chassot Joseph**, moulin, scierie, à Prez-vois-Siviriez (F. o. s. du c. du 7 janvier 1918, n° 4, page 26), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Auberge. — 31 décembre. La raison **Placide Terrapon**, exploitation de l'auberge du St-Bernard, à Villarlamboud (F. o. s. du c. du 14 juillet 1928, n° 163, page 1391), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Edition d'un journal. — 1935. 2 janvier. **Edgar Fridelance** ne fait plus partie du comité de direction de **L'Agriculteur**, société coopérative ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 24 janvier 1924, n° 19, page 135). Sa signature est en conséquence radiée. Il est remplacé par **Joseph Wolhauser**, typographe, de Fribourg, à Romont, dont la signature, donnée collectivement avec celles de **Joseph Droux** ou de **Léon Ayer**, engage la société vis-à-vis des tiers.

Hôtel. — 3 janvier. Le titulaire de la raison **Menoud Henri**, exploitation de l'auberge du Chamois, à Vauderens (F. o. s. du c. du 11 octobre 1921, n° 250, page 1971), rend notoire qu'il a renoncé à l'exploitation de dite auberge et que le siège de sa raison est actuellement Romont, où il exploite l'Hôtel du Cerf.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

Schreibbücher, Bureau materialien. — 1935. 2. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bender & Cie**, Schreibbüchsenfabrik und Bureau materialien, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1661), ist die Kommandite des **Max Walker-Bartlome** auf den Betrag von Fr. 1000 reduziert worden.

##### Bureau Ollen-Göschen

1934. 31. Dezember. **Speisefettwerke Vita A.G.** (Usines de Graisses Alimentaires **Vita S.A.**), in Olten (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2259), Fabrikation von Speisefetten usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich beschlossen. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Zürich erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3497), am hiesigen Handelsregister gelöscht.

31. Dezember. **Hagis Holding-Aktiengesellschaft**, in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1932, Seite 2134). Die Aktionäre haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1934 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 50,000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 beschlossen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 Nennwert. Art. 3 der Statuten wurde sinngemäss geändert. Andere Änderungen wurden nicht beschlossen.

##### Bureau Stadt Solothurn

29. Dezember. Die Firma **Auto-Vertretung A.G.** (Agence pour Automobiles S.A.), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1933, Seite 2017), hat das Aktienkapital von Fr. 43,000 durch Ausgabe von 49 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 92,000 erhöht. Demgemäss wurde an der Generalversammlung vom 17. Dezember 1934 Art. 4 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: Das Aktienkapital beträgt Fr. 92,000 und ist eingeteilt in 92 Namenaktien von je Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Liegenschaft. — 1934. 31. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Im Heimgarten A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1377), Kauf usw. einer Liegenschaft, hat in der Generalversammlung vom 27. Dezember 1934 das Grundkapital von Fr. 15,000 durch Ausgabe von 10 neuen Aktien um Fr. 5000 auf Fr. 20,000 erhöht, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Gesellschaft für pharmazeutische Unternehmungen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1933, Seite 1990), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an pharmazeutischen Unternehmungen, hat in ihrer Generalversammlung vom 18. September 1934 die Statuten teilweise abgeändert. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Pharmazeutische Präparate usw. — 31. Dezember. In der **Ha-r Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1934, Seite 46), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Präparate usw., wurden zu Kollektivprokuristen ernannt **Albert Manz**, deutscher Staatsangehöriger, und **Maria Enders**, von Basel, beide in Basel. Der Prokurist **Dr. Werner Rosenberg** wohnt nunmehr in Basel.

Chemische Produkte usw. — 31. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Henkel & Cie A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. August 1933, Seite 1674), Verkauf von chemischen Produkten usw., ist der Präsident Dr. Hugo Henkel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und als dessen Präsident wurde gewählt Dr. Georges Charles Du Bois, von Le Locle, in Peseux. Er führt die Unterschrift nicht.

Verwaltung von Handelsunternehmungen usw. — 31. Dezember. Die **Colisa, Commerce et Finance S. A.** (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1021), Verwaltung von Handels-, Industrie- und Finanzunternehmungen, hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Dezember 1934 die Statuten revidiert und dabei den Sitz von Basel nach Frenkendorf verlegt (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3588). Die Firma wird daher in Basel gelöscht.

31. Dezember. Die **Immobilien-Gesellschaft Cardinal A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1296), Ankauf von Liegenschaften usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Seidenband usw. — 31. Dezember. Die Firma **Charles Schrieder**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1927, Seite 1798), Kommission und Vertretung in Seidenband usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Farben usw. — 31. Dezember. Die Firma **Hans Reiniger** (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1922, Seite 2971), Fabrikation von Farben usw., hat ihren Sitz von Basel nach Neu-Allschwil verlegt (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1934, Seite 3575). Die Firma wird daher in Basel gelöscht.

Rauchutensilien. — 31. Dezember. Inhaber der Firma **Jozef Zanger**, in Basel, ist Jozef Zanger-Goldberg, polnischer Staatsangehöriger, in Basel, mit seiner Ehefrau Fajgla geb. Goldberg in Gütertrennung lebend. Handel in Rauchutensilien. Rufferstrasse 10.

Schreibmaschinen, Bureaumöbel usw. — 31. Dezember. Die Firma **J. Fritz Pfeiffer**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1923, Seite 3435), verzweigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Schreibmaschinen, Generalvertretung der Continental-Standard- und Klein-Schreibmaschinen, Handel in Bureaumöbeln in Holz und Stahl, Kontrolluhren, Kopiermaschinen, Rechen- und Additionsmaschinen, Vervielfältigungsapparaten, Buchungsmaschinen und Vertikaleinrichtungen.

Textilien. — 31. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Baumgartner**, in Basel, ist Hans Baumgartner, von und in Basel. Die Firma erteilt Einzelprokura an Eduard Haas-Hartmann, von und in Basel. Handel, Agenturen und Vertretungen in Textilien. Rheinsprung 1.

Bankgeschäfte. — 31. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Schweizerische Diskontbank**, in Genf, ist für die Filiale Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3395), die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Fritz Probst erloschen.

Rohwolle usw. — 31. Dezember. In der Kommanditgesellschaft **Simonius, Vischer & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1376), Handel in Rohwolle, Kammzug und Kämmlingen, ist die Prokura des Samuel Wuhmann erloschen.

31. Dezember. Die **Fiduciaire Industrielle S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 580), industrielle Treuhandgeschäfte, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freie Strasse 74 (Bureau Dr. Paul Scherrer).

31. Dezember. In der **Compagnie Générale Financière des Tabacs S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1934, Seite 548), Handel aller Art, insbesondere in Tabak usw., ist die Prokura des Anselm Rohner erloschen.

Finanzierungen und Beteiligungen usw. — 31. Dezember. Die **Falkenstein A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1930, Seite 2160), Durchführung von Finanzierungen und Beteiligungen usw., hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1934 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

31. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Actienbrauerei Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2024), Betrieb einer Bierbrauerei usw., ist Heinrich Zaeslin-Sulzer als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung bleibt jedoch bestehen. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde ernannt das Mitglied Franz Emil Werenfels-Graf; er führt Unterschrift mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Hermann Rippmann, Kaufmann, von Rothenfluh, und Hans Werenfels, Bankdirektor, von Basel, beide in Binningen, diese ohne Unterschrift.

Lederwaren, Reiseartikel. — 1935. 2. Januar. Der Inhaber der Firma **Jacques Gutermann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1920, Seite 27), Fabrikation und Engroshandel in Portemonnaies usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Engroshandel in feinen Lederwaren und Reiseartikeln. Er ist Bürger von Basel und heisst Jacques Gutermann-Anschel. Infolge Nummernwechsels wird das Domizil von Amtes wegen bezeichnet als Birsigstrasse 77.

2. Januar. In der **Parfumerie Mignon Aktiengesellschaft vorm. Ernst Eisenmann in Basel**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1661), Fabrikation von Parfümerien und Kosmetik usw., ist die Prokura des Paul Gerstner erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt Dr. Max Degen, von und in Basel; er zeichnet zusammen mit dem Verwaltungsratsmitgliede Fritz Steiner.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1934. 21. Dezember. **Carrosseriebau Aktiengesellschaft (Carrosserie Société Anonyme)**, mit Sitz in Sissach (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 252). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1934 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 6000 auf Fr. 51,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 450 neuen Aktien von je Fr. 100 Nennwert; die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 51,000, eingeteilt in 510 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Johann Gottlieb Mathys-Vogelin ist erloschen. Als Betriebsleiter mit voller Einzelunterschrift wurde gewählt Hans Neuer, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel.

Beteiligungen. — 22. Dezember. Unter der Firma **Lothar A. G.** besteht, mit Sitz in Frenkendorf (Baselland), eine Aktiengesellschaft, welche die dauernde Beteiligung an andern Unternehmungen jeder Art und die Verwaltung dieser Beteiligungen bezweckt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 18. Dezember 1934. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit besteht er aus Fritz Braun, Kaufmann, von und in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt Dr. Fritz Burkart, Kaufmann, von und in Basel, und ihm gleichzeitig gemäss Art. 459, Abs. 2, O. R. die Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften erteilt. Das Mitglied des Verwaltungsrates und der Prokurist führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Rütigasse (bei Paul Oberer).

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Kräuterversand. — 1935. 2. Januar. Die Firma **Hermann Ammann**, Kräuterversand, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933, Seite 207), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 2. Januar. Firma **Eduard Engelberger**, Hotelbetrieb zum «Hirschen», in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 784). Zwischen dem Firmainhaber Eduard Engelberger und dessen Ehefrau Diletta Ancilla geb. Fiorato, besteht Gütertrennung gemäss Ehevertrag vom 14. Dezember 1934.

2. Januar. Genossenschaft unter der Firma **Viehzuggenossenschaft Teufen**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1934, Seite 1768). Als Kassier ist neu in den Vorstand gewählt worden Emil Heierle, Landwirt und Wirt, von Gais, in Teufen, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Johannes Fässler, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

2. Januar. Genossenschaft unter der Firma **Viehzuggenossenschaft Wolfhalden und Umgebung**, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 196). Aus dem Vorstand ist der bisherige Kassier Emil Tobler-Eisenhut ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Kassier ist in den Vorstand gewählt worden Konrad Hohl, Landwirt von Heiden, in Wolfhalden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Johannes Hohl-Rohner, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Chemische Produkte. — 1935. 2. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Schawalter**, in Oberegg, ist Jakob Schawalter-Kellenberger, von Diepoldsau, in Oberegg, Hof, Fabrikation chemischer Produkte, im Hof.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Zigarren, Tabak. — 1934. 31. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Säuberli (Säuberli frères) (Fili Säuberli)**, Zigarren-, Zigaretten- und Tabakfabrikation, in Teufenthal (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1934, Seite 2708), hat sich aufgelöst und wird infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven an die «Gebr. Säuberli Aktiengesellschaft» in Teufenthal, im Handelsregister gelöscht.

Unter der Firma **Gebr. Säuberli Aktiengesellschaft (Säuberli Frères Société Anonyme) (Fratelli Säuberli Società Anonima)** hat sich, mit Sitz in Teufenthal, am 5. Dezember 1934 auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Gebr. Säuberli», in Teufenthal: Fabrikation und Vertrieb von Zigarren, Zigaretten, Tabak, sowie verwandter Produkte. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte vorzunehmen, welche mit ihrem Geschäftszweck und mit der Anlage ihrer Mittel in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhange stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen gleicher Art in irgend einer Form beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 125,000 und ist eingeteilt in 125 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 26. Oktober 1934, auf Grund der auf diesen Tag abgeschlossenen Bilanz, sämtliche Aktiven der bisherigen Kollektivgesellschaft von Fr. 236,463.94 und Passiven Dritten gegenüber von Fr. 138,463.94 zum Uebernahmepreis von Fr. 98,000. Auf Rechnung dieses Uebernahmepreises erhalten: Eugen Säuberli-Gall 58 Aktien zu Fr. 1000 und Max Säuberli-Belart 40 Stück Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt, wer die rechtsverbindliche Unterschrift führen soll. Dem Verwaltungsrat gehören an: Albert Säuberli-Döbeli, in Teufenthal, als Präsident; Max Säuberli-Belart, in Suhr, und Eugen Säuberli-Gall, in Teufenthal, alle Fabrikanten, von Teufenthal. Die drei Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv je zu zweien.

Chemisch-technische Produkte. — 31. Dezember. Die Firma **Chepro Lenzburg Aktiengesellschaft (Chepro Lenzbourg S.-A.)**, Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1930, Seite 2367), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Dezember 1934 das Aktienkapital von Fr. 90,000 infolge Rückzahlung von 40 Stück Aktien im Nennwerte von zusammen Fr. 40,000 von Fr. 50,000 reduziert auf Fr. 10,000. Demgemäss wurde der Art. 3 der Statuten abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

31. Dezember. Die Firma **Stalder, Chemiserie Moderne, Wettingen**, Handel in Herren- und Damenwäsche, in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2983), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Vertretungen. — 31. Dezember. Die Firma **Hassler-Kaempff, «Biwo»-Produkte Aarau**, Vertretungen aller Art, insbesondere chemische und verwandte Produkte, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1932, Seite 1310), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Dezember. Inhaber der Firma **Gustav Wernli, Apotheke zum Ritter, Menziken**, in Menziken, ist Gustav Wernli, von Thalheim, in Menziken. Apotheke und Drogerie.



Tuch, Wäsche. — 31. Décembre. Inhaber der Firma **Eichenberger-Suter**, in Reinach (Aargau), ist Hermann Eichenberger-Suter, von Burg, in Reinach (Aargau). Tuch- und Wäscheversand. Baselgasse 412.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1934. 16. November. Inhaber der Firma **Hermann Nikielewsky, Obsthalle Romanshorn**, in Romanshorn, ist Hermann Nikielewsky, von und in Zürich. Handel mit Laudesprodukten en gros. Neuhoferstrasse 1468.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Generi alimentari e coloniali. — 1935. 2 gennaio. Titolare della ditta **Raffaele Scimè**, in Minusio, è Raffaele Scimè di Giuseppe, da Italia, con domicilio in Minusio. Esportazioni ed importazioni all'ingrosso generi alimentari e coloniali.

Impresa costruzioni. — 2 gennaio. Titolare della ditta **Lorenzo Chiudinelli**, in Intragna, è Lorenzo Chiudinelli fu Maffeo, da Russo, in Intragna. Impresa costruzioni stradali.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

1934. 27 décembre. Dans son assemblée générale du 19 novembre 1934, la **Société des Forces Motrices de l'Avançon**, à Bex (F. o. s. du c. du 11 août 1933), a modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social a été réduit de fr. 1,150,000 à fr. 345,000 chaque action de première et de seconde classe étant ramenée de 500 à 150 francs. Cette réduction s'opère par simple estampillage des titres, sans aucun remboursement. Le capital actuel de fr. 345,000 est divisé en 2300 actions, soit 1560 actions de première classe, au porteur, et 740 actions de seconde classe, divisées en deux séries, soit 260 actions nominatives et 480 actions au porteur. La valeur de chaque action est de fr. 150.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 décembre. La liquidation de la **Société du Golf Hôtel, en liquidation**, société anonyme à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 29 décembre 1934, n° 303, page 3622), étant terminée, cette raison est radiée.

27 décembre. La **Société de la Grande Salle**, société coopérative dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du c. des 19 avril 1906, n° 167, page 666, et 14 octobre 1924, n° 241, page 1696), fait inscrire que dans son assemblée du 21 décembre 1934, son comité a été renouvelé comme suit: président: David Gilliard, Dr. médecin, de Fiez et Yverdon; vice-président: Jules Burnand, commerçant, de Vuillens; secrétaire: Philippe Morier-Genoud, bourgeois communal, de Château-d'Oex; caissier: Ernest Rossier (déjà inscrit); Ernest Mottier (déjà inscrit); Louis Henchoz-Pilet, commerçant, de Rossinières, et Emile Turrian, charpentier, de Château-d'Oex, où tous sont domiciliés. La société est représentée par le président et le secrétaire signant collectivement à deux. Les signatures d'Ernest Viret et Jules Dubuis sont radiées. Louis Roch Berthod, vice-président, et Arthur Jornayaz, membres sans signature, sortant de charge, sont radiés.

##### Bureau d'Orbe

Charpente, menuiserie. — 27 décembre. La société en nom collectif **Jules Addor et Compagnie**, charpente, menuiserie, dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. du 9 juin 1931, n° 130, page 1252), fait inscrire que, en date du 15 novembre 1934, elle a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Scierie, commerce de bois. — 27 décembre. La raison **Jules Addor**, à Orbe, scierie, commerce de bois (F. o. s. du c. du 4 janvier 1907, n° 2, page 5, et du 9 juin 1931, n° 130, page 1252), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Sous la raison sociale **Jules Addor et Compagnie**, il est constitué une société en nom collectif dont le siège social est à Orbe. La société est composée de Jules-François, fils d'Edouard Addor, ses deux fils André-Jules et Edouard-André-Georges Addor, tous bourgeois de Ste-Croix, industriels, domiciliés à Orbe, Georges fils de Léon Marty, de Plasselb (Fribourg), menuisier, domicilié à Orbe, et René-Georges fils de Benjamin Cuendet, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Vallorbe. La société a commencé le 15 novembre 1934; sa durée est illimitée. L'associé Jules Addor possède seul la signature sociale et engage valablement la société vis-à-vis des tiers. Charpente et menuiserie, scierie, commerce de bois.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1934. 28 décembre. Suivants statuts en date du 28 décembre 1934 et procès-verbal authentique du même jour, reçu D<sup>r</sup> A. Bolle, notaire à La Chaux-de-Fonds, il a été constitué sous la raison sociale **Montres Busga S. A. (Busga Watches Ltd.)** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Le but de la société est la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée par un Conseil d'administration de un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du ou des administrateurs, selon décision de l'assemblée générale. L'assemblée générale constitutive a désigné comme administrateurs: Fritz Bliss, comptable, de Zurich, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel est en même temps président du conseil. D<sup>r</sup> Max Hollinger, fonctionnaire d'assurances, de St-Gall, domicilié à Zurich; Charles Buess, fabricant d'horlogerie, de Aarau, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Aux termes de l'art. 16 des statuts, l'assemblée générale a conféré la signature sociale au seul administrateur Fritz Bliss qui engage donc la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. L'assemblée a désigné comme fondé de pouvoirs Delle Emma Perret, de La Sagne, comptable, domicilié à La Chaux-de-Fonds, laquelle engage également la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue du 1<sup>er</sup> août 39.

#### Genf — Genève — Ginevra

1934. 28 décembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire à Genève, le 24 décembre 1934, et statuts du même jour, y annexés, il a été constitué sous la raison sociale de: **Savonnerie de Genève S. A.**,

une société anonyme qui a pour objet la fabrication et le commerce des savons, lessives, articles de nettoyage et produits cosmétiques. Elle peut aussi s'intéresser à d'autres sociétés de fabrication et de commerce, se rapportant au but ci-dessus. Le siège de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers la société sera engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Victor Randon, président, et Joseph Randon, secrétaire, tous deux industriels, de Genève, à Chêne-Bougeries. Adresse de la société: 1, Place du Port (Etude de MMes A. et P. Jeandin, notaires).

28 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 18 décembre 1934, il a été constitué sous la dénomination de **Société Bancaire de Genève**, une société anonyme ayant pour but la gestion de fortune et les opérations de banque s'y rapportant directement. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 1,000,000 divisé en 2000 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 membres au moins et de 7 au plus. Le conseil d'administration désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le conseil d'administration est composé de sept membres, en les personnes de: Frédéric Leclerc, gérant de fortunes, de et à Genève, président; D<sup>r</sup> Louis Glatt, sans profession, de Känkerkinden (Bâle-Campagne), à Genève, vice-président; Charles Boissonnas, banquier, de Genève, à Genève, secrétaire; André Gardiol, négociant, de Genève, au Grand Saconnex; Henri Bouthillier de Beaumont, gérant de fortunes, de Genève, à Paris; Gonzague de Gestas, banquier, citoyen français, à Paris; Albert-Morris Travers, banquier, des Etats-Unis d'Amérique, à Paris. Dans sa séance du 18 décembre 1934, le conseil d'administration a décidé que la société sera valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Adresse de la société: 29, rue du Rhône (Etude de M<sup>e</sup> de Budé, notaire).

29 décembre. La **Société Immobilière Champel Beau Site**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1926, page 681), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1934, modifié ses statuts, notamment en ce sens que le capital social fixé à 86,250 francs a été réduit à fr. 3000 par: a) l'annulation de 45 actions de fr. 250; b) la réduction de la valeur nominale de chacune des 300 actions restantes de fr. 250 à fr. 10; c) la conversion des 300 actions réduites à fr. 10 en 15 actions nouvelles de fr. 200 chacune, par l'échange de 20 actions anciennes de fr. 10 contre une action nouvelle de fr. 200. Le capital social a été ensuite porté à fr. 180,000 par l'émission: a) de 375 actions de fr. 200 chacune privilégiées A; b) de 100 actions de fr. 200 chacune privilégiées B; c) des 410 actions ordinaires de fr. 200 chacune, toutes ces actions nouvelles entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social est donc actuellement de fr. 180,000 divisé en 375 actions de fr. 200 chacune, privilégiées A, 100 actions de fr. 200 chacune, privilégiées B, et 425 actions ordinaires de fr. 200 chacune, toutes au porteur. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration reste composé de Edouard Cuénod, nommé président; Ernest Naef, nommé secrétaire, Louis Magnin et Jean Delémont, tous inscrits. Dans sa séance du 19 décembre 1934, le conseil d'administration a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil. En conséquence, les administrateurs Louis Magnin et Jean Delémont n'exercent plus la signature sociale et leurs pouvoirs sont éteints.

29 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 27 décembre 1934, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Versoix-Plateau** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et en particulier, l'achat pour le prix de fr. 25,000 des parcelles 4432 B, et 4432 D, de la commune de Versoix, contenant la première 53 ares, 87 mètres et la seconde 3 ares 37 mètres, sises sur le plateau de Versoix. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 20 actions de fr. 50 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Le conseil d'administration est composé de deux membres en les personnes de: Francis Théodore Portier, architecte, de et à Genève, président; Hermann Gamper, ingénieur, d'Aarau, à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Pointe de la Jonction (chez MM. Portier et Gamper).

29 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 28 décembre 1934, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue des Granges N° 16**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 26,000 des droits immobiliers suivants sis en la commune de Genève, section Cité: Copropriété pour 1/10 de la parcelle 4942, contenant 7 ares, 97 mètres, 30 décimètres, portant lieu dit 16 rue des Granges et Rampe de la Treille, les bâtiments nos 1. 289, 1. 290 et 1. 291. Copropriété pour 1/20 de la parcelle 4944 contenant 48 mètres, 70 décimètres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 8000, divisé en 10 actions de fr. 800 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. René Berthout van Berchem, fondé de pouvoirs, de Genève, à Satigny, a été désigné comme unique administrateur avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: 5, Cours des Bastions (chez Charles Berthout van Berchem).



Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 84648. — Date de dépôt: 6 octobre 1934, 8 h.  
 Société à responsabilité limitée Strauss, Allard, Meyer,  
 fabrication et commerce,  
 11 Place des Vosges, Paris 4° (France).

Articles d'orfèvrerie, de bijouterie et de joaillerie.

# S.A.M.

N° 84649. — Date de dépôt: 17 décembre 1934, 8 h.

Louis Thiéry, fabrication,  
 46, rue Centrale, Lyon 2° (France).

Articles de bijouterie et joaillerie en or, argent, doublé et métal.



N° 84650. — Date de dépôt: 30 novembre 1934, 16 h.

Edmond Dreyfus, fabrication et commerce,  
 118, rue du Nord, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Tous articles d'horlogerie.

# ARDATH

Nr. 84651. — Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1934, 18 Uhr.

N. Sternbuch, Fabrikation und Handel,  
 Vadianstrasse 39, St. Gallen C (Schweiz).

Damen- und Herrenunterwäsche, Konfektion, Damenblusen und -Kleider,  
 Kunstseide.

# Goldinas

Nr. 84652. — Hinterlegungsdatum: 20. November 1934, 20 Uhr.

Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Fabrikation und Handel,  
 Weisslingen (Zürich, Schweiz).

Wollfanelle für Hemden, Sporthemden, Pyjamas und Kleider.



Nr. 84653. — Hinterlegungsdatum: 12. November 1934, 7 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,  
 Kempttal (Schweiz).

Suppen und Bouillons in jeder Form; Suppen- und Spesenwürze, Suppen-  
 mehle, Saucen und Salze.

# REKORD

N° 84654. — Date de dépôt: 12 novembre 1934, 20 h.

Theodore Hudson, fabrication et commerce,  
 Clos des Alpes, Arveyes s. Bex (Suisse).

Produit chimique pour nettoyer, dégraisser, dérouiller et enlever le goudron  
 sur le matériel industriel et sur les ustensiles de cuisine.

# CLEX

Nr. 84655. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# VETA

Nr. 84656. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# V E VETAG A G

Nr. 84657. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# VETABOL

Nr. 84658. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# VETAKOLL (Vetacolle)

Nr. 84659. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# BUJOSAN

Nr. 84660. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# EUSANOL

Nr. 84661. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr.

Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
 Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
 für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

# ANTICOLIN

**Nr. 84662.** — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr,  
Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

**TELUSIN**

**Nr. 84663.** — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 20 Uhr,  
Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Produkte und  
Präparate, Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel  
für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen.

**BUJATROL**

**Nr. 84664.** — Hinterlegungsdatum: 20. November 1934, 17¼ Uhr,  
Penn-Craft Hat Company, Fabrikation und Handel,  
Fifth Street & Montgomery Avenue, Philadelphia (Pennsylvania, Ver. St.  
v. Amerika).

Filz- und Strohhüte sowie Tuchmützen für Herren und Knaben, Herren-  
Seidenhüte, Filz- und Strohhüte für Frauen und Kinder.

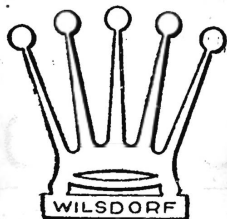


**N° 84665.** — Date de dépôt: 20 novembre 1934, 18 h.  
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot & fils S. A., fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Montres en tous genres, mouvements et boîtes de montres, pendules, réveils,  
horloges et tous articles d'horlogerie, tous articles de publicité.



**N° 84666.** — Date de dépôt: 21 novembre 1934, 4 h.  
Hans Wilsdorf, fabrication et commerce,  
Hôtel des Bergues, Genève (Suisse).  
Produits d'horlogerie.



**Nr. 84667.** — Hinterlegungsdatum: 28. November 1934, 22 Uhr,  
Louis Schlesinger & Co., Fabrikation und Handel,  
Stauffacherstr. 28, Zürich 4 (Schweiz).  
Schürzen.

**FORTSCHRITT**  
Progrès

**Nr. 84668.** — Hinterlegungsdatum: 28. November 1934, 20 Uhr,  
Werner Schleh und Wilfried Schleh, Fabrikation und Handel,  
beide Am Wasser 133, Zürich 10 (Schweiz).

Wärmetherapeutische Apparate und Geräte.

**POROS**

**N° 84669.** — Date de dépôt: 28 novembre 1934, 4 h.  
Huiles Minérales S. A., (Mineralcele A. G.), (S. A. Olii Minerali),  
fabrication et commerce,  
chez Mr. Henri Chenaud, Prilly-Lausanne (Suisse).

Huiles et graisses pour automobiles et tous usages industriels.



**Nr. 84670.** — Hinterlegungsdatum: 29. November 1934, 19 Uhr,  
Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth,  
Fabrikation und Handel,  
Lenzburg (Schweiz).

Hackfleisch in Gelée.



(Farbengebung: Rot, schwarz, weiss.)

**N° 84671.** — Data di deposito: 1° dicembre 1934, ore 12.  
Società Anonima accumulatori elettrici « Sidus », (Société Anonyme  
accumulateurs électriques « Sidus »), fabrication,  
Via Dante Alighieri 4, Chiasso (Svizzera).

Accumulatori.



**Sidus**

**N° 84672.** — Date de dépôt: 2 décembre 1934, 4 h.  
Etablissements Rolot & Lemasson, fabrication,  
Route de Dijon, Beaune (Côte-d'Or, France).

Articles de bijouterie.



**N° 84673.** — Date de dépôt: 2 décembre 1934, 4 h.  
Etablissements Rolot & Lemasson, fabrication,  
Route de Dijon, Beaune (Côte-d'Or, France).

Articles de bijouterie.



**Nr. 84674.** — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1934, 19 Uhr,  
Tuchfabrik Zürcher & Cie., Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Langnau (Bern, Schweiz).

Tuche und Garne.



(Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke  
Nr. 68290 von Zürcher & Co., Langnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
der bisherigen Eintragung läuft vom 4. Dezember 1934 an.)

**Nr. 84675.** — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1934, 19 Uhr,  
Tuchfabrik Zürcher & Cie., Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Langnau (Bern, Schweiz).

Garne.



**Nr. 84676.** — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1934, 19 Uhr,  
E. M. B. Elektromotorenbau A.-G. Birsfelden,  
Fabrikation und Handel,  
Lavaterstrasse 5, Birsfelden (Schweiz).

Elektromotoren, Schaltapparate, Kühlschränke, Kühlanlagen und verwandte  
Artikel.

**EMB ELEKTROMOTORENBAU AG.**  
BIRSFELDEN/BASEL

**Nr. 84677.** — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1934, 19 Uhr,  
E. M. B. Elektromotorenbau A.-G. Birsfelden,  
Fabrikation und Handel,  
Lavaterstrasse 5, Birsfelden (Schweiz).

Kühlschränke, Kühlanlagen und verwandte Artikel.



**Nr. 84678.** — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1934, 9 Uhr,  
Walter Martin, Fabrikation,  
Gerbergasse 22, Basel (Schweiz).

Fleckenputzmittel.

**BOLMAR**

**Nr. 84679.** — Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1934, 17½ Uhr.  
The Black & Decker Manufacturing Company,  
Fabrikation und Handel,  
Towson (Maryland, Ver. St. v. Amerika).

Elektrische Apparate, elektrische Maschinen und Zugehöre wie: Hand-  
schleifmaschinen, tragbare Ausreiber, Leimwärmer, tragbare Hämmer,  
Meissel, Niethammer und Betonbrecher; Kohlenbohrer, Handbohrmaschi-  
nen, tragbare Ventil-Schleifmaschinen, tragbare Ventilmachschleifmaschinen;  
Handschaubenzieher, Handbolzenzieher und Schraubenmutternschlüssel;  
Luftpumpen und Kompressoren, tragbare Bohrmaschinen, tragbare Appa-  
rate zum Schleifen von Werkzeugständern, Drehbankschleifmaschinen,  
Parkettschleifmaschinen, Drehbank- und Parkettpoliermaschinen, Hand-  
schleifmaschinen, tragbare Gebläseschleifmaschinen, tragbare Abstech-  
maschinen, Bohrstände und Tischbohrmaschinen für elektrische Werk-  
zeuge, tragbare Bolzensetzer, Handsägen, tragbare Poliermaschinen, tra-  
gbare Sandstrahlapparate, tragbare Schleifmaschinen mit elastischer Schleif-  
scheibe, tragbare Muffenschlüssel, tragbare Sägetische, tragbare Ventil-  
sitzausreiber, Drahtbürsten für tragbare elektrische Geräte, Schleifscheiben  
für Ventilsitz-Schleifvorrichtungen, Wellen und Achsen für tragbare elek-  
trische Geräte, Zapfen, Achsen, Wellen und Muffen für obgenannte tragbare  
Ventilsitz-Ausreiber und Ventilsitz-Schleifmaschinen, tragbare Lochsägen,  
Motoren, Generatoren, Schalter, Umformgruppen, Frequenztransformato-  
ren, Staubsauger, Ventilatoren, Getränkemischer und elektrisch angetrie-  
bene Küchengerätschaften, nämlich Mischmaschinen, Silberpoliermaschinen,  
Messerschleifapparate und Eierschaumschläger.



**N° 84680.** — Date de dépôt: 6 décembre 1934, 14 h.  
Edy Meier, faisant les affaires sous le nom de Meier & Co.,  
commerce,  
Boulevard Anspach 59, Bruxelles (Belgique).

Produits de provenance suisse savoir: montres et horloges, mouvements et  
boîtes de montres et d'horloges, tous articles d'horlogerie, bijouterie et  
joaillerie.



**Nr. 84681.** — Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1934, 19 Uhr,  
Gebrüder Kapp, Handel,  
Konradstrasse 32, Zürich 5 (Schweiz).

Fahrräder und Fahrradrahmen.



**Nr. 84682.** — Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1934, 19 Uhr,  
Gebrüder Kapp, Handel,  
Konradstrasse 32, Zürich 5 (Schweiz).

Fahrräder und Fahrradrahmen.





**N° 84683.** — Date de dépôt: 6 décembre 1934, 19 h.  
Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône,  
fabrication et commerce,  
Saxon (Valais, Suisse).  
Produits alimentaires.



**"CONSERVES SAXON,"**

(Renouvellement de la marque n° 35873. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 22 juin 1934.)

**N° 84684.** — Date de dépôt: 6 décembre 1934, 19 h.  
Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône,  
fabrication et commerce,  
Saxon (Valais, Suisse).  
Produits alimentaires.

**"CONSERVES SAXON,"**

(Renouvellement de la marque n° 35874. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 22 juin 1934.)

**Nr. 84685.** — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1934, 7 Uhr.  
Henkel & Grosse G. m. b. H., Fabrikation,  
Simmlerstrasse 18, Pforzheim (Deutschland).  
Echte und unechte Schmucksachen.



**N° 84686.** — Date de dépôt: 7 décembre 1934, 11 h.  
Numa Jeannin, fabrication,  
Rue de l'Hôpital 33, Fleurier (Neuchâtel, Suisse).  
Montres, mouvements, boîtes et parties détachées. Etais.



**N° 84687.** — Date de dépôt: 8 décembre 1934, 16 h.  
Maxima et Sixprix S. A., fabrication et commerce,  
Place St-François 9, Lausanne (Suisse).

Montres et parties de montres. Métaux précieux, pierres précieuses, radium. Bijouterie et orfèvrerie. Travaux de gravure. Garnitures d'arbres de Noël.

**MAXIPRIX**

**Nr. 84688.** — Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1934, 7 Uhr.  
A. Schulthess & Co. Seidenband, Handel,  
Kanongengasse 30, Basel (Schweiz).

Bänder aller Art, Garne aller Art, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Herkunft, Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren, Besatzartikel, Knöpfe, Litzen, Fransen, Kordeln, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke aller Art, wie Damen-, Herren- und Kinderkleider, Mäntel, Blusen, Arbeitskleider, Uniformen, Damen-, Herren- und Kinderhüte, Mützen, Kappen, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Hosenträger, Handschuhe, Bettdecken, Tischdecken, Wagendecken, Pferddecken, Wolldecken, Krage, Schürzen, Taschentücher, Korsetts, Krawatten, Filz und Filzwaren, Sackstoff, Säcke, Matratzen und Matratzenstoffe, Möbelstoffe, Fahnen und Flaggen. Natur- und Kunstleder, Lederwaren aller Art. Schuhe aller Art. Schuhschnürungen. Schuhputzmittel. Schuhbürsten.



## Löschungen — Radiations

Nr. 81756 und 81757 (S. H. A. B. Nr. 18 von 1934). Heberlein & Co. A. G., Wattwil (St. Gallen, Schweiz). — Am 21. Dezember 1934, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Zolltarif vom 8. Juni 1921

(Zuteilungsverfügungen des Bundesrates.)  
(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Ad 787/790 Röhren aus Eisenblech (Entscheid vom 5. November 1934).  
Ad 948a<sup>1</sup> Tastenkapseln aus Kautschuk und Metallblech, beschriftet, für Schreibmaschinen (Entscheid vom 17. Dezember 1934). 4. 7. 1. 35.

### Tarif d'usage du 8 juin 1921

(Décisions du Conseil fédéral pour l'application du tarif)  
(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Ad 787/790 Tuyaux en tôle de fer (décision du 5 novembre 1934).  
Ad 948a<sup>1</sup> Capsules de touches pour machines à écrire, en caoutchouc et tôle métallique, avec signes graphiques (décision du 17 décembre 1934). 4. 7. 1. 35.

### Tariffa doganale d'uso, dell'8 giugno 1921

(Decisioni del Consiglio federale concernenti la classificazione di merci.)  
(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

Ad 787/790 Tubi di lamiera di ferro (decisione del 5 novembre 1934).  
Ad 948a<sup>1</sup> Capsule copritasti per macchine da scrivere, di caucciù e lamiera metallica, provvisti di segni grafici (decisione del 17 dicembre 1934). 4. 7. 1. 35.

### Deutsch-Niederländischer Handelsvertrag

Am 22. Dezember 1934 wurde in Berlin ein deutsch-niederländischer Vertrag über die Regelung des Warenverkehrs im Jahr 1935 unterzeichnet (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 301 vom 28. Dezember 1934), der mit Wirkung vom 1. Januar 1935 vorläufig angewendet wird.

Dieser neue Vertrag tritt an die Stelle desjenigen vom 15. Dezember 1933 (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 302 vom 26. Dezember 1933). Der Vertrag enthält folgende Vereinbarungen:

Art. I. Von den in der Anlage bezeichneten niederländischen Boden- und Gewerbezeugnissen sollen bei ihrer Einfuhr in das deutsche Zollgebiet keine anderen oder höheren als die in der Anlage bestimmten Eingangszölle erhoben werden.

Art. II. Soweit die Niederländische Regierung die Einfuhr von Waren nach den Niederlanden beschränkt oder in Zukunft beschränken wird, wird sie dabei den deutschen Ausfuhrinteressen in angemessener Weise Rechnung tragen.

Art. III. Die Deutsche und die Niederländische Regierung werden die Einfuhr niederländischer und deutscher Kohle aller Art wie bisher wohlwollend behandeln.

Die Einfuhr von Steinkohlen, Steinkohlenbriketts und Koks aus Deutschland wird für das Jahr 1935 kontingentiert, und zwar in den nachstehenden Gruppen: Hausbrandkohlen, Industriekohlen, Steinkohlenbriketts und Koks.

Art. IV. Jede Regierung wird einen Regierungsausschuss, bestehend aus Mitgliedern der beteiligten Ministerien, einsetzen. Aufgabe dieser Ausschüsse ist es, in ständiger unmittelbarer Fühlungnahme diejenigen Fragen zu behandeln, die mit der Durchführung dieses Vertrages zusammenhängen. Ueber die Zusammensetzung der Regierungsausschüsse werden sich die beiden Regierungen Mitteilung machen.

Art. V. Der Vertrag soll ratifiziert werden. Er tritt am fünfzehnten Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden, der im Haag erfolgen soll, in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1935.

Falls wesentliche Änderungen in den wirtschaftlichen Verhältnissen zwischen den beiden Ländern eintreten, kann dieser Vertrag vorzeitig gekündigt werden. Als wesentliche Änderung in den wirtschaftlichen Verhältnissen zwischen den beiden Ländern ist auch anzusehen, wenn eine der beiden Regierungen allgemein oder durch Einzelmassnahmen von den bisherigen Grundsätzen ihrer Zollpolitik abweicht und dadurch eine nicht unerhebliche Schädigung der Ausfuhr des andern Landes zu besorgen ist.

Liegt nach Auffassung eines der vertragschliessenden Teile die Voraussetzung des vorhergehenden Absatzes vor, so wird dieser Teil — in der Regel jedoch erst nach vorheriger Besprechung der Regierungsausschüsse — dem andern Teil zunächst die Absicht der Kündigung mitteilen. Ist dies der Fall, so haben die Regierungsausschüsse zusammenzutreten und zu versuchen, das durch die Änderungen der wirtschaftlichen Verhältnisse beeinträchtigte Gleichgewicht des Vertrags durch einen angemessenen Ausgleich wiederherzustellen. Führen diese Besprechungen zu keinem Ergebnis, so ist dies in einem von beiden Vorsitzenden der Regierungsausschüsse unterzeichneten Sitzungsprotokoll festzustellen. In diesem Falle kann jeder der beiden vertragschliessenden Teile mit vierzehntägiger Frist zum Ende eines Kalendermonats den Vertrag kündigen.

Die vereinbarten Zölle sind grösstenteils die gleichen wie im alten Vertrag vom 15. Dezember 1933. Von Bedeutung sind folgende neue Zollfestsetzungen bzw. Änderungen:

| Nr. des deutschen Zolltarifes    | Zollansatz für 1 dz bisher | neu   |
|----------------------------------|----------------------------|-------|
| aus 21 Kohlsamen:                |                            |       |
| Blumenkohlsamen                  | 100.—                      | 100.— |
| Blätterkohlsamen, Rosenkohlsamen | 100.—                      | 20.—  |
| andere                           |                            | 40.—  |
| Gurkensamen                      | 200.—                      | 50.—  |
| Kohlrübensamen                   |                            | 10.—  |
| Kohlrahisamen                    | 100.—                      | 30.—  |
| Spinatsamen                      |                            | 10.—  |

Anmerkung. Die Vertragszollsätze gelten nur, wenn sie mit von der Deutschen Regierung anerkannten Reinheitszeugnissen und auf Grund von Verträgen mit deutschen Zöhlern entsprechend näherer Vereinbarung der beiden Regierungen in das deutsche Zollgebiet eingeführt werden.



# Spar- & Leihkasse in Bern

gegenüber dem Bundeshaus

Aktienkapital und Reserven Fr. 16,000,000

Gegründet 1857

Telephon 21.351

Besorgung aller Bankgeschäfte

zu kulantem Bedingungen

## Sichere und erstklassige Kapitalanlagen

12-4



*Suchst Du stundenlang nach Briefen, so liesst Visoclass Du prüfen!*

Visoclass, das zeit- und ärgersparende Registratursystem

**Rüegg-Naegeli**  
EISEN-BAHNHOFSTR. 22 TEL. 33.708 ZÜRICH



Sie bleibt immer gleich gut; das ist ihre beste Empfehlung

Il est recommandé aux **INDUSTRIELS SUISSES** cherchant de **nouveaux débouchés** d'exposer leurs produits à la

**Foire internationale de Lyon**  
du 7 au 17 mars 1935.

Rendez-vous des **Acheteurs du monde entier**

Renseignements et prospectus: 14, Rue Pierre Fatlo 2639 Genève, Tél. 44.711

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**  
(ZGB. 582.)

Ueber die Erbschaft des am 25. Dezember 1934 verstorbenen **Emil Schildknecht**, Kaufmann, von St. Gallen, Inhaber der Firma E. Schildknecht-Tohler, Versicherungsbureau und Konservengläser, Geltenwilstrasse 16, wohnhaft gewesen Kirchweg 10, **St. Gallen**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 11. Februar 1935 dem Waisenamt St. Gallen anzumelden. (1043 G) 128

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren. Art. 590, 582 ZGB.

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, den 29. Dezember 1934.

Bezirksamt St. Gallen.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden Schweiz. Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 145531 vom 24. Januar 1930, betr. „Plaque d'accumulateur électrique“
- Nr. 108112 vom 26. Oktober 1923, betr. „Verfahren zur Anreicherung von oolithischen Eisenerzen“
- Nr. 117799 und
- Nr. 118025 vom 6. November 1925, betr. „Frein dynamométrique hydraulique“
- Nr. 123020 vom 16. November 1926, betr. „Glesserieanlage“
- Nr. 143919 vom 2. November 1929, betr. „Verfahren zum Erstellen einer tragenden Baukonstruktion mit metallischer Verstärkungseinslage“
- Nr. 152079 vom 13. Dezember 1930, betr. „Glühlampensockel für Edison-Fassungen“
- Nr. 145119 vom 22. Februar 1930, betr. „Durchzugstreckwerk für mittellange und lange Faserstoffe, insbesondere Kammwolle, Schappeseide, Kunstseide, Ramie“
- Nr. 158316 vom 6. Januar 1931, betr. „Verfahren und Apparat zum Trocknen von fein zerteiltem Material“
- Nr. 151593 vom 15. Dezember 1930, betr. „Couveuse“
- Nr. 136731 vom 7. Januar 1929, betr. „Schaufel für Turbinen und Kompressoren“
- Nr. 128246 vom 6. November 1926, und
- Nr. 131237 vom 23. Januar 1928, betr. „Dosenöffner an Dosen“
- Nr. 145537 vom 23. Januar 1930, betr. „Moteur électrique“

Anfragen befördert 62-8

**H. Kirchhofer**

vorm. Bourry-Séguin & Co.

**Patentanwalts - Bureau**

Löwenstrasse 51

**Zürich 1**

## Vertreter und Wiederverkäufer

auf allen grösseren Schweizerplätzen gesucht von sehr leistungsfähiger Fabrik von

**Kohlepapieren und**

**Farbbändern „Marke SUISSA“**

Prima Schweizerware. Mässige Verkaufspreise. Hoher Verdienst! Offerten an Carbon A.-G., Elisabethenstrasse Nr. 41, Basel. 123

Solides 3353

**Fabrikations- u. Handels-Unternehmen**

sucht, wenn möglich von Selbstgeber, ein

**Darlehen von Fr. 30,000**

auf ca. 2 Jahre fest oder ratenweise Rückzahlung, je nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre O 8290 Q an Publicitas, Basel.

**DR. Raebers**  
**Handelschule**  
Zürich-Neu-Seidenhof-Uraniastr.-Gerberg.s

## „Nerven-Entdeckung“ durch Afrika-Forscher.

**Macht schwache Nerven stark.  
Gibt Selbstvertrauen und Kraft zurück.**

Ein wahres und wirksames Stärkungsmittel für Nerven wurde dank Afrika-Forschern entdeckt. Die Eingeborenen kauern die Nuss eines gewissen Baumes und sind dann imstande, weite Strecken mit schweren Lasten zurückzulegen, trotz der kraftaufsaugenden und versengenden Tropenhitze; dabei nehmen sie sehr wenig oder überhaupt keine andere Nahrung zu sich.

Dieses natürliche Ueber-Nahrungsmittel wird jetzt nach Schweizer Patent in Tabletten hergestellt.

**6000** Probe-Schachteln **GRATIS**  
Broschüren à 16 S.

Um den Lesern zu ermöglichen, sich selbst von den nervenstärkenden Eigenschaften des „Kola-Dultz“ zu überzeugen, werden 6000 Probe-schachteln gratis und franko verteilt, zusammen mit einer Broschüre, welche die ausführliche Geschichte von „Kola-Dultz“ enthält, sowie Berichte von hochstehenden Autoritäten und Dank-schreiben von Konsumenten. 96-2

„Nerven-Symptome“. „Kola-Dultz“ bedeutet eine Wohltat für diejenigen, deren Nerven durch die Abspannung des modernen Lebens überanstrengt sind. Absolut unschädlich, beseitigt „Kola-Dultz“ rasch derartige Symptome wie: Nervosität — unruhiges Gemüt — nervöse Depression — Qual — Furcht — Mangel an Selbstvertrauen — Empfindlichkeit — Reizbarkeit — Unfähigkeit zur Gedankensammlung — Gedächtnisschwäche — nervöse Kopfschmerzen — Zittern — Energielosigkeit — verminderte Ausdauerfähigkeit — Menschenseue usw.

Leser, die den „Fluch der modernen Zivilisation — die Nerven“ bezeugen wollen, werden über die schnelle, sichere und ausgezeichnete Wirkung dieser afrikanischen Entdeckung erstaunt und entzückt sein. Energie und Kraft erwachen, Frohsinn und Hoffnungsfreude kehren wieder, das Leben mit seinen Pflichten und Vergnügen wird wieder interessant!

Der beste Beweis für den Wert des „Kola-Dultz“ ist die Tatsache, dass alle, die es einmal probiert haben, es immer und immer wieder gebrauchen, weil sie sich dadurch gesund und wohl fühlen, weil sie gemütsroh und arbeitsfähiger, mit einem Wort, in jeder Beziehung glücklicher und erfolgreicher sind.

Senden Sie uns nur eine Karte oder einen Brief mit Ihrem Namen und Ihrer genauen Adresse und wir senden Ihnen sofort gratis und franko eine Probe-Schachtel „Kola-Dultz“ und ein Exemplar der „Kola-Dultz“-Broschüre.

Zu haben in allen Apotheken.

**Chem. Laboratorium Kola-Dultz,  
Goldach - St. Gallen 24**

Kola-Dultz ist Schweizer Produkt.

## Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 9. Dezember 1934 verstorbenen Herrn 115

**Rudolf Jost,**

von Wynigen, gew. Inhaber eines Uhren- & Bijouteriegeschäfts in **Interlaken**, ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 5. Februar 1935 dem Regierungsstatthalteramt Interlaken schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Ansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB).

Interlaken, den 3. Januar 1935.

Der Beauftragte: **E. Berta**, Notar.